



## Biweekly Update for Nov. 16, 2020 / Mise à Jour Bihebdomadaire du 16 . 2020



Engineering Collaboration for Online and Remote Education

We are thrilled to announce the upcoming [GACIP Summit Plus](#), a collaborative engineering education one day conference happening this December. Additionally, our francophone support is gaining momentum as we release two [newly-translated French Quick Guides](#).

### **Upcoming Conference - GACIP Summit Plus:**

The E-CORE Project is pleased to partner with the [EGAD](#) group and participants from multiple institutions, with support from the CEAB, to bring you the annual [Graduate Attribute Continual Improvement Process \(GACIP\) Summit](#), with a twist! This year's [GACIP Summit Plus](#) will offer participants a chance to [emerge from the institution-specific focus](#) most of us have had this term, to consider the multi-institutional perspective. The program is still being finalized and will include a CEAB update on accreditation in this new era, speed profiles of instructor supports, and an interactive afternoon session exploring specific successes in engineering education that have occurred over these past months of unprecedented experimentation, with a GACIP focus.

To sum up, this event offers access to a great deal of valuable content in a short amount of time. The GACIP Summit Plus will be held on [Thursday, December 10th](#), from 11AM - 4PM EST. Registration and the agenda for the day will be released soon; for now, be sure to put a hold in your calendar!

### **Resource Highlight - French Quick Guides:**

Our [CIEL working group](#) has been hard at work to curate support for the [francophone community](#), and two of the existing Quick Guides have now been [translated into French](#) and are live on our [Resources page](#):

- [Solutions de numérisation de documents](#) (Student Document Scanning Solutions)
- [L'intégrité académique dans les examens non surveillés](#) (Academic Integrity in Remote Unproctored Exams)

[Work is ongoing](#) to produce more French resources. If you are interested in joining these efforts, or are able to assist in the work to translate resources, please contact the CIEL Coordinator at [Julienne.Bissou.Billong@usherbrooke.ca](mailto:Julienne.Bissou.Billong@usherbrooke.ca).



Cette semaine, nous sommes ravis d'annoncer le prochain **Sommet GACIP Plus**, une conférence collaborative traitant de l'enseignement en ligne qui aura lieu en décembre. Notre contenu francophone prend de l'ampleur avec la publication de deux guides rapides en français traduis des « Quick Guides » en anglais.

## **Conférence à venir – Sommet GACIP Plus:**

E-CORE/CIEL s'associe à [EGAD](#) pour vous présenter le [sommet annuel du processus d'amélioration continue des attributs des diplômés \(GACIP\)](#). Le **Sommet GACIP Plus** de cette année offrira aux participants une chance de sortir de leur **expérience institutionnelle isolée** que la plupart d'entre nous ont vécue pendant ces derniers mois. Il permettra de développer une perspective multi-institutionnelle de la situation.

Cette séance de travail à **l'échelle nationale** est organisée **en partenariat avec le BCAPG**. Elle offre la possibilité de s'engager avec des individus pour **discuter de questions importantes relatives à l'enseignement en ligne**. Cet événement vous apportera beaucoup de valeur dans un court laps de temps. Le Sommet GACIP Plus aura lieu **le jeudi 10 décembre 2020** de 11 h 00 à 16 h 00 HNE. Les procédures d'inscription et l'ordre du jour seront publiés prochainement. Vous pouvez réserver cet espace dans votre calendrier !

## **Nouvelles ressources – Guides rapides en français:**

Le groupe CIEL pour soutenir la **communauté francophone** a traduit deux guides rapides de la collection des « Quick Guides » anglophones. Ces **guides en français** sont disponibles en ligne sur son site dans la rubrique « [Ressources](#) ».

- [Solutions de numérisation de documents](#) (document destiné aux étudiant(e)s)
- [L'intégrité académique dans les examens non surveillés](#) (Bonnes pratiques proposées pour l'évaluation en ligne non surveillée)

D'autres travaux sont en cours pour produire davantage de ressources en français. Si vous souhaitez vous joindre à ces efforts ou si vous pouvez contribuer au travail de traduction de nouvelles ressources, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de CIEL :

[Julienne.Bissou.Billong@usherbrooke.ca](mailto:Julienne.Bissou.Billong@usherbrooke.ca).